

mpio

designing your digital dream

Руководство пользователя

FY200

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

Русский

Veillez lire toutes les instructions contenues dans ce guide d'utilisation avant d'utiliser ce lecteur.

Руководство пользователя Перед началом использования
этого плеера прочтите все инструкции в настоящем руководстве.

MP10

Благодарим Вас за приобретение плеера Digitalway MP10. В этом руководстве Вы найдете инструкции по его эксплуатации и связанные с ней меры предосторожности. Обязательно прочтите настоящее руководство перед использованием этого изделия.

Компания Digitalway постоянно стремится к повышению качества своей продукции.

Что значит MP10?

Это значит, что изделия под нашей торговой маркой Digitalway включают в себя MP3-плеер и другие портативные средства записи и воспроизведения аудиоматериалов.

DIGITALWAY

Руководство пользователя MP3-плеера MP10 FY200

1. Введение

1) Функции	4
2) Технические характеристики	6
3) Требования к ПК	7
4) Меры предосторожности	8
5) Комплект поставки	10
6) Индикация и функциональные кнопки	11
7) ЖК-дисплей	13

2. Приступаем к работе	16
-------------------------------	----

3. Основы	17
------------------	----

4. Подробная информация о режимах

1) Режим MP3	26
2) Режим RECORD (запись голоса / кодирование)	31
3) Режим FM RADIO	35

5. Программа MP10 Manager 2

1) Установка MP10 Manager 2	38
2) Подключение плеера к ПК	40
3) Если подключение не удается	40
4) Работа с программой MP10 Manager 2	42
5) Работа со звукозаписями в MP10	51

6. Прочие инструкции

1) Создание файла MP3 на основе звукового компакт-диска	54
2) Установка подключаемого модуля Macintosh iTunes и работа с ним	55
3) Устранение неполадок (FAQ)	56
4) Гарантия	57

Введение

1. Введение

(1) Функции

- ▶ Модель FY200 обладает замечательным набором функций, сочетая при этом простоту конструкции и удобную портативность.

(2) Прямое кодирование

- ▶ Создает любые кодированные файлы без ПК – достаточно подключения к проигрывателю компакт-дисков или кассетному проигрывателю.

(3) Накопитель большой емкости с интерфейсом USB

- ▶ При подключении к ПК плеер FY200 будет автоматически распознан как съемный диск. Вы сможете выгружать и загружать данные без специальной программы-диспетчера, что обеспечит дополнительное удобство (функция накопителя USB будет реализована позднее в виде обновления микропрограммного обеспечения).

(4) Лучшее качество звука от компании Philips

- ▶ В плеере FY200 используется высококачественная система обработки звука компании Philips. Насладитесь характерным глубоким и богатым звучанием.

(5) Регулируемый 5-полосный эквалайзер

- ▶ Специальная функция для меломанов. Кроме стандартных предустановленных вариантов, Вы можете вручную отрегулировать все пять полос эквалайзера по своему вкусу.

(6) Двухцветная подсветка

- ▶ Вы можете выбрать в зависимости от предпочтений и настроения оранжевый или желто-зеленый цвет подсветки.

(7) Усовершенствованный, более удобный графический интерфейс пользователя

- ▶ Тщательно продуманный интерфейс пользователя с графическими символами, простым в навигации меню и удобным доступом обеспечит дополнительное удобство для пользователя.

(8) Диктофон с широкими возможностями

- ▶ Модель FY200 – это не просто MP3-плеер. В ней реализованы функции настоящего диктофона, при этом она может записывать звук формате MP3 в различных режимах, оснащена узконаправленным микрофоном, позволяет контролировать качество записи, записывать речь, имеет функции автоматической регулировки усиления, дробления файлов, а также функцию монитора.

(9) Обновление микропрограммного обеспечения

- ▶ Компания Digitalway стремится постоянно повышать качество обслуживания потребителей. Обновление микропрограммного обеспечения позволит Вам получать доступ ко всем новейшим функциям и возможностям. Компания Digitalway обещает, что Ваш проигрыватель FY200 всегда будет служить Вам по-новому.

(10) Новая конструкция наушников под нашейный ремешок

- ▶ Разработанная компанией Digitalway новая конструкция наушников под нашейный ремешок более удобна, чем предыдущая – когда наушники не используются, их можно закрепить на ремешке.

2. Технические характеристики

Модель	МРЮ FY200
Формат сжатия	MP3 (8 ~ 320 кбит/с), WMA (5 ~ 192 кбит/с), ASF
Объем встроенной памяти	128/256/512 МБ
ЖК-дисплей	Графический 3-строчный ЖК-дисплей типа FSTN (Двухцветная светодиодная подсветка – оранжевая, желто-зеленая)
Языковая поддержка	36 языков
Язык дисплея	Английский
Скорость передачи файлов	Максимум 4,5 Мбит/с
Выход на наушники	12 мВт (Правый: 6 мВт, левый: 6 мВт)
Отношение «сигнал/шум»	90 дБ
Диапазон частот выходного сигнала	20 Гц ~ 20 кГц
Батарея	Щелочная батарея типа AAA
Непрерывная продолжительность воспроизведения	Максимум 11 часов (при воспроизведении файлов MP3 с разрядностью 128 кбит/с)
Диапазон частот FM	76 ~ 108,0 МГц
Выходная мощность сигнала FM-радио	10 мВт (правый: 5 мВт, левый: 5 мВт)
Соотношение «сигнал/шум» сигнала FM-радио	45 дБ
Габариты/вес	30(шир.) × 86,2(выс.) × 16(толщ.) мм / 32 г. (без батареи)

3. Требования к ПК

(1) IBM-совместимый ПК

- ① Система : стандартное оборудование интерфейса USB (вер. 1.1) и подключенный дисковод для компакт-дисков
- ② Центральный процессор : Pentium с тактовой частотой 133 МГц или выше
- ③ Память : 64 МБ или более
- ④ Место на жестком диске : 20 МБ или более
- ⑤ Операционная система : Windows 98/Me/2000/XP

(2) Macintosh

- ① Система : стандартное оборудование интерфейса USB (вер. 1.1) и подключенный дисковод для компакт-дисков
Например : Power Mac G3 (Blue & White)/G4/G4 Cube, iMac/iBook, Powerbook, Powerbook G4
- ② Центральный процессор : Pentium с тактовой частотой 133 МГц или выше
- ③ Память : 64 МБ или более
- ④ Место на жестком диске : 20 МБ или более
- ⑤ Операционная система : MacOS 8.62~9.2, MacOS X (10.1) (подключаемый модуль iTunes 2,3,4)



Компания Digitalway не гарантирует возможность подключения при использовании удлинителя и концентратора USB.

4. Меры предосторожности

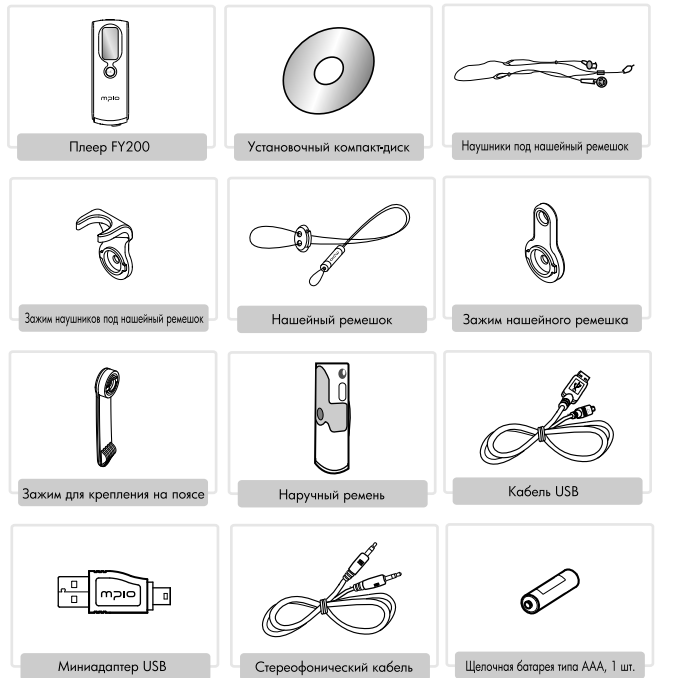


- ▶ **Перед началом использования изделия внимательно прочтите приведенные ниже инструкции.**
- ▶ **Компания Digitalway не несет ответственности за случайные поломки, потерю данных, телесные повреждения и любой другой ущерб, возникший в результате несоблюдения настоящих инструкций.**

- (1) Не используйте изделие в целях, не предусмотренных настоящим руководством пользователя.
- (2) Проявляйте осторожность при обращении с упаковкой и другими аксессуарами. Храните данное руководство пользователя в доступном месте для использования в будущем.
- (3) Не трясите изделие и не подвергайте его тяжелым ударным нагрузкам. В противном случае возможны поломки и повреждения.
- (4) Не оставляйте изделие в местах с повышенной влажностью, высокой температурой и рядом с устройствами, являющимися источниками магнитного излучения.
- (5) Не допускайте контакта изделия с жидкостями (водой и другими напитками).
- (6) Не разбирайте изделие, не вносите самостоятельно изменения в его конструкцию и не пытайтесь произвести его ремонт. В противном случае Вы утратите право на бесплатное пользование ремонтными услугами компании Digitalway.
- (7) Компания Digitalway несет ответственности за потерю данных только в том случае, если потеря была вызвана поломкой или неисправностью изделия.
- (8) При установке батареи соблюдайте полярность.
- (9) Когда изделие не используется, батарею следует извлечь. В противном случае возможно возникновение неисправностей.

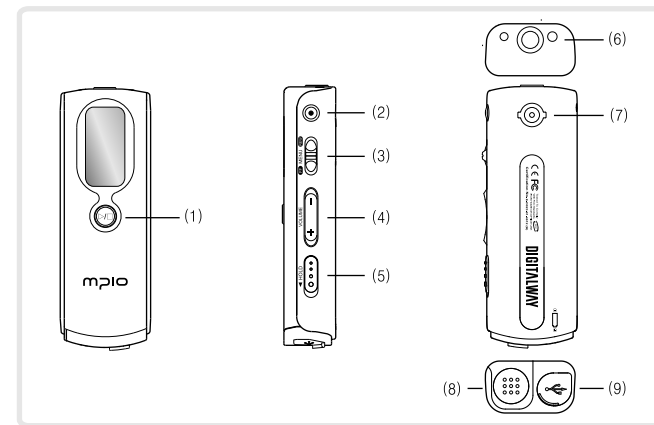
- (10) Не пользуйтесь наушниками слишком долго. Это может неблагоприятно отразиться на Вашем слухе.
- (11) Вынимать и вставлять провода от наушников и других аксессуаров и устройств следует только за штекер. Натяжение самих проводов и кабелей может привести к их разрыву.
- (12) При подключении изделия к персональному компьютеру соблюдайте правильность положения штекеров кабеля USB. Подключение в неправильном положении может привести к поломке ПК или изделия.
- (13) Не оставляйте кабель USB подключенным к ПК.
- (14) Не трясите соединительную часть кабеля USB и изделие и не подвергайте их воздействию ударных нагрузок.
- (15) Не оставляйте ПК и изделие подключенными кабелем USB.
- (16) Не трясите плеер и не подвергайте его воздействию ударов, когда плеер подключен к ПК через миниадаптер USB.
- (17) Не оставляйте плеер надолго без присмотра, когда он подключен к ПК через миниадаптер USB. Это может привести к сбоям в работе плеера.
- (18) Содержите разъем USB плеера в чистоте.
- (19) Протирайте изделие мягкой тканью. Для очистки изделия не используйте химические средства.

5. Комплект поставки



10

6. Индикация и функциональные кнопки



(1) Кнопка Power/Play

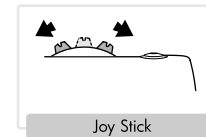
- ▶ включение/выключение питания, запуск/пауза воспроизведения музыкального файла

(2) Кнопка REC

- ▶ позволяет выбрать повтор A-B/запись голоса/кодирование. Нажатие кнопки REC обеспечивает переход на один уровень вверх в режиме папки/меню.

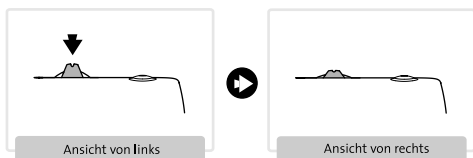
(3) Кнопка Joy Stick

- ① позволяет осуществлять поиск по дорожкам и по пунктам меню (поиск по дорожкам/меню осуществляется нажатием кнопки Joy Stick вверх и вниз



- ② Нажатие на всю клавишу Joy Stick обеспечивает переход в подменю или сохранение текущих установок).

11



(4) Клавиша Volume: позволяет изменять уровень громкости.

► Полное нажатие клавиши Volume и удержание ее в нажатом положении в течение нескольких секунд обеспечит быстрое повышение уровня громкости.

(5) Клавиша Hold:

► смещение клавиши Hold вниз приведет к блокировке изделия. В режиме блокировки кнопки не работают.

(6) Гнездо для подключения наушников:

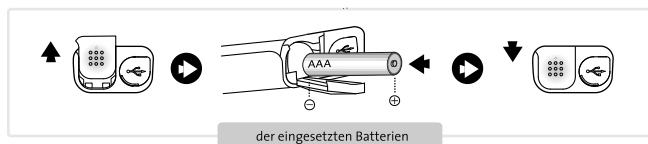
► вставив наушники, зафиксируйте их зажим с помощью отвертки (зажим предусмотрен только для наушников под нашейный ремешок).

(7) Зажим наушников под нашейный ремешок/ зажим нашейного ремешка/ зажим для крепления на поясе/:

► В случае необходимости эти аксессуары можно заменять.



(8) Крышка батарейного отсека

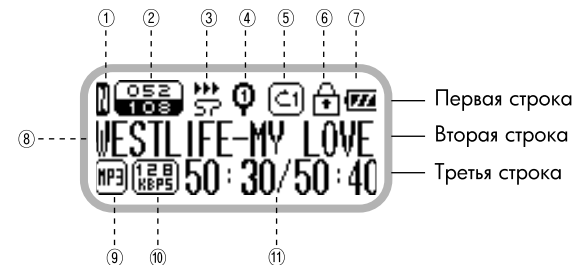


(9) Порт USB

► с помощью кабеля USB к изделию можно подключить ПК.

7. ЖК-дисплей

(1) Режим «MP3»



Первая строка
Вторая строка
Третья строка

► Первая строка

① Эквалайзер (параметры коррекции по умолчанию или заданные с помощью блока звуковых эффектов Sound Effector)

② Воспроизведение дорожки в папке по номеру/всех музыкальных файлов в папке

③ Значок управления скоростью

④ Значок легкого поиска

⑤ Значок повтора (ПОВТОР ПАПКИ ВЫКЛ., ПОВТОР ПАПКИ ВКЛ.)

⑥ Значок блокировки

⑦ Значок батареи

► Вторая строка

⑧ Информация о файле – имя файла/тэг ID3

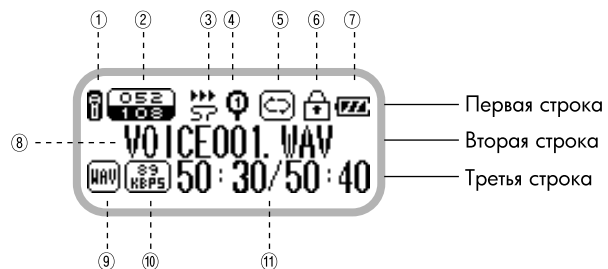
► Третья строка

⑨ Формат файла

⑩ Разрядность файла

⑪ Текущее время воспроизведения дорожки / Общая длительность дорожки

(2) Режим «ЗАПИСЬ»



► Первая строка

- ① Значок режима RECORD
- ② Количество воспроизводимых файлов / Общее количество сохраненных файлов
- ③ Значок управления скоростью
- ④ Значок легкого поиска
- ⑤ Значок повтора ()
- ⑥ Значок блокировки
- ⑦ Значок батареи

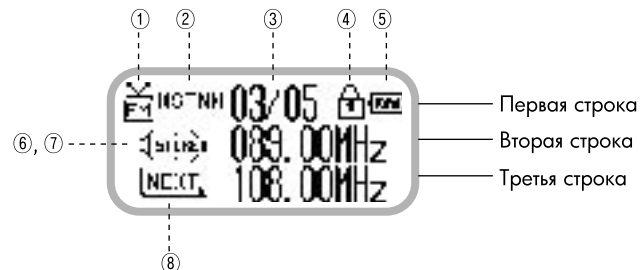
► Вторая строка

- ⑧ Свойства файла – имя файла

► Третья строка

- ⑨ Формат файла
- ⑩ Разрядность файла
- ⑪ Текущее время воспроизведения дорожки / Общая длительность дорожки

(3) Режим «FM-РАДИО»



► Первая строка

- ① Значок режима FM RADIO
- ② Значок поиска станций / поиска каналов
- ③ Количество сохраненных станций / Общее количество доступных станций
- ④ Значок блокировки
- ⑤ Значок батареи

► Вторая строка

- ⑥ Значок звука
- ⑦ Принимаемый канал




► Третья строка

- ⑧ Подробная информация : Не станции / Информация о станции





Подсказка: Если отображается сообщение (), батарея почти разряжена. Замените батарею на новую.

Приступаем к работе

1. Установите на свой ПК программу MPIO Manager2 (находится на входящем в комплект поставки компакт-диске). (Более подробную информацию об установке см. на странице 38.)
2. Вставьте в плеер батарею.
3. Чтобы включить питание, нажмите кнопку  на передней панели и удерживайте ее в нажатом положении в течение нескольких секунд.
4. С помощью кабеля USB соедините плеер с ПК. (После установки соединения на экране должна появиться надпись «».)
5. Запустите программу MPIO Manager2, дважды щелкнув по ее значку на рабочем столе. (Если соединить плеер и ПК не удалось, см. страницу 40)
6. На Вашем компьютере в окне обозревателя ПК откройте папку с музыкальными файлами и выберите те из них, которые хотите загрузить.
7. Отсоедините кабель USB от плеера.
8. Выбрав дорожку нажатием клавиши Joy Stick плеера, для ее воспроизведения нажмите и быстро отпустите кнопку .

Основы

1. Включение и выключение питания

- (1) Чтобы включить питание, нажмите кнопку  и удерживайте ее в нажатом положении в течение нескольких секунд. На дисплее появится заставка с логотипом MPIO.
Чтобы пропустить заставку с логотипом, нажмите любую клавишу.
- (2) Чтобы выключить питание, нажмите кнопку  и удерживайте ее в нажатом положении в течение нескольких секунд.




2. Регулировка громкости

- (1) Повышение уровня громкости : кнопка +
- (2) Понижение уровня громкости : кнопка -



Полное нажатие клавиши Volume и удержание ее в нажатом положении в течение нескольких секунд обеспечит быстрое повышение уровня громкости.

3. Воспроизведение/остановка музыки

- (1) Выбрав дорожку нажатием клавиши Joy Stick, для воспроизведения дорожки нажмите кнопку .
- (2) Для воспроизведения ближайшей дорожки в режиме воспроизведения нажмите клавишу Joy Stick вправо или влево.
 - ▶ Если передвинуть клавишу Joy Stick против часовой стрелки до истечения 10 секунд после окончания воспроизведения дорожки, воспроизведение начнется еще раз с первой дорожки.
 - ▶ Если передвинуть клавишу Joy Stick против часовой стрелки по истечении 10 секунд после окончания воспроизведения дорожки, воспроизведение начнется еще раз с предыдущей дорожки.
- (3) Нажатие клавиши Joy Stick  вправо/влево на несколько секунд во время воспроизведения включает перемотку вперед/назад.
- (4) Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку .



Появление сообщения «NO TRACK» означает отсутствие сохраненных файлов. Загрузите файлы с помощью программы MPIO Manager2.

4. Вход в папку/выход из папки

(1) Вход в папку

- ▶ выберите папку нажатием клавиши Joy Stick вправо/влево и нажмите на эту клавишу полностью.




(2) Выход из папки

- ▶ нажмите клавишу REC  и быстро отпустите ее, чтобы вернуться в родительский каталог.

5. Navigation

- (1) Для перехода в режим навигации во время воспроизведения нажмите клавишу Joy Stick и быстро отпустите ее.





- (2) Выбрав дорожку нажатием клавиши Joy Stick вправо/влево, для воспроизведения дорожки нажмите кнопку  и быстро отпустите ее.




- ▶ Возможно только в режиме воспроизведения.
- ▶ Чтобы из режима навигации вернуться к экрану воспроизведения, нажмите клавишу REC и быстро отпустите ее.


6. Повтор А-В

- (1) Во время воспроизведения нажмите клавишу REC  в начальной точке. Начнет мигать значок . (Установка точки А)



- (2) Во время воспроизведения нажмите клавишу REC  в конечной точке повтора. (Установка точки В)



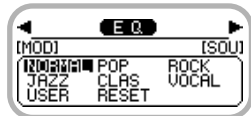
(3) Чтобы отменить повтор, нажмите клавишу REC  еще раз.



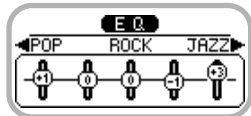
Возможно только в режиме воспроизведения.

7. Управление эквалайзером

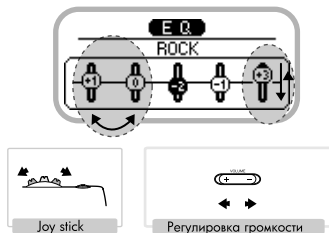
(1) Нажмите клавишу Joy Stick и быстро отпустите ее, чтобы войти в режим меню. Затем войдите в меню EQ, нажимая эту клавишу вправо/влево. Будет подсвечена текущая установка режима эквалайзера.



(2) Нажмите клавишу Joy Stick полностью, чтобы перейти на экран выбора режима эквалайзера. Выбрав EQ нажатием клавиши Joy Stick вправо/влево, нажмите эту клавишу полностью, чтобы перейти в режим управления полосами частот эквалайзера.




(3) Выбрав полосу эквалайзера (50 Гц/200 Гц/1 кГц/5 кГц/15 кГц) нажатием клавиши Joy Stick вправо/влево, движением клавиши Volume измените значение каждой полосы.



(4) Чтобы сохранить текущие установки, нажмите клавишу Joy Stick полностью.



- ▶ Чтобы отменить изменения установок эквалайзера, нажмите клавишу REC .
- ▶ Чтобы восстановить установки по умолчанию, выберите меню Reset.

8. Переключение между режимами MP3/RECORD/FM RADIO

▶ Полностью нажмите клавишу Joy Stick и через несколько секунд отпустите ее, чтобы перейти в меню Mode, которое позволяет переключать режимы.

※ **Пример:** переключение из режима MP3 в режим записи RECORD.

(1) В режиме MP3 полностью нажмите клавишу Joy Stick и через несколько секунд отпустите ее. Появится меню Mode.



(2) Чтобы вернуться в меню Mode, нажмите клавишу Joy Stick еще раз.



(3) Выберите режим RECORD нажатием клавиши Joy Stick вправо/влево и нажмите на эту клавишу полностью.



(4) Будет выполнено переключение из режима MP3 в режим RECORD.



9. Запись голоса

- (1) Переключитесь в режим RECORD.
- (2) В меню REC OPT выберите пункт VOICE RECORDING.



(3) Нажмите клавишу REC (●) и быстро отпустите ее. Начнется запись голоса.



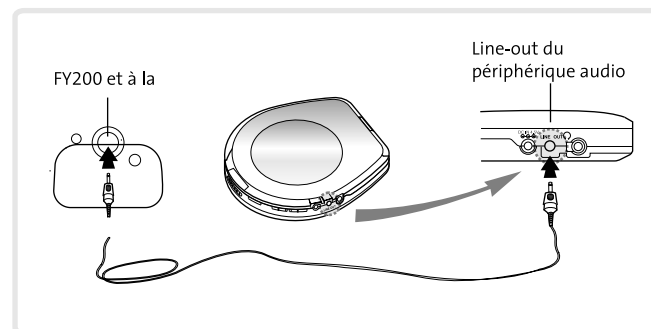
- (4) Чтобы приостановить запись, нажмите кнопку (⏏), чтобы продолжить запись, нажмите эту кнопку (⏏) еще раз.
- (5) Чтобы завершить запись, нажмите клавишу REC (●) еще раз.



- ▶ Файлы с записью голоса в режиме RECORD сохраняются под именами Voice001.WAV, Voice002.WAV и т.д.
- ▶ Во время записи Вы можете прослушивать файл (только когда выключена автоматическая регулировка усиления)


10. Кодирование

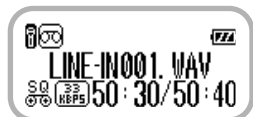
- ▶ С помощью стереофонического кабеля соедините гнездо для подключения наушников плеера FY200 с линейным выходом аудиоустройства (если аудиоустройство не имеет линейного выхода, подключите кабель к гнезду для подключения динамиков).





- (1) Переключитесь в режим RECORD.
- (2) Нажмите и удерживайте клавишу Joy Stick, чтобы перейти в режим меню. В меню REC OPT выберите пункт DIRECT ENCODING.



- (3) Выберите дорожку для записи с аудиоустройства на плеер FY200 и включите ее воспроизведение. Чтобы начать кодирование, нажмите на плеере клавишу REC .



- (4) Чтобы приостановить запись, нажмите кнопку , чтобы продолжить запись, нажмите эту кнопку еще раз.
 (5) Чтобы завершить кодирование, нажмите клавишу REC .



► В режиме RECORD закодированные файлы сохраняются под именами LINE-IN001.WAV, LINE-IN002.WAV и т.п.

11. Режим FM RADIO

- Для прослушивания радиостанций в диапазоне FM переключитесь в режим FM RADIO.

(1) Режим поиска каналов

- ① Переход на канал с меньшим порядковым номером осуществляется перемещением клавиши Joy Stick в положение REW.
- ② Переход на канал с большим порядковым номером осуществляется перемещением клавиши Joy Stick в положение FF.
- ③ Для поиска предыдущего/следующего канала переместите клавишу Joy Stick на несколько секунд в положение REW/FF.


(2) Режим поиска станций

- ① Переход на предыдущую станцию осуществляется перемещением клавиши Joy Stick в положение REW.
- ② Переход следующую станцию осуществляется перемещением клавиши Joy Stick в положение FF.






► Чтобы переключиться из текущего режима в режим поиска каналов/поиска станций, полностью нажмите клавишу Joy Stick и быстро отпустите ее.
 ► После переключения в режим поиска станций появится сообщение «No Station». Появление этого сообщения указывает на отсутствие сохраненных станций. В этом случае произойдет автоматическое переключение в режим поиска каналов.

12. Запись радиопрограмм

- (1) Переключитесь в режим FM.
- (2) Чтобы записать радиопрограмму во время прослушивания радиостанции в диапазоне FM, нажмите кнопку  Recording.



- (3) Чтобы приостановить запись, нажмите кнопку , чтобы продолжить запись, нажмите эту кнопку  еще раз.
- (4) Чтобы завершить запись, нажмите клавишу Recording  еще раз.



В режиме RECORD файлы с записью радиопрограмм сохраняются под именами FM001.WAV, FM002.WAV и т.д.

Подробная информация о режимах

1. Режим MP3

(1) Таблица кнопок

- ① Короткое нажатие ►: означает кратковременное нажатие клавиши Joy Stick.
- ② Appui long ►: Indique que la touche curseur est actionnée pendant plus d'une seconde.

клавиш	Пауза		Воспроизведение	
	Короткое нажатие	Длинное нажатие	Короткое нажатие	Длинное нажатие
Playback/ Пауза	Воспроизведение	Выключение питания	Пауза	Выключение питания
REW	Переход на предыдущую дорожку	Переход на предыдущую дорожку постоянно	Воспроизведение предыдущей дорожки	Перемотка назад
Mode	Переход в папку	Переход в меню	Переход в режим навигации	Переход в меню
FF	Переход на следующую дорожку	Переход на следующую дорожку постоянно	Воспроизведение следующей дорожки	Перемотка вперед
REC	Переход в родительскую папку	-	Повтор А-В	Вкл. выкл. увлекательного звука
Vol +	Увеличение громкости	Постоянное увеличение громкости	Увеличение громкости	Постоянное увеличение громкости
Vol -	Уменьшение громкости	Постоянное уменьшение громкости	Уменьшение громкости	Постоянное уменьшение громкости

26



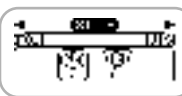

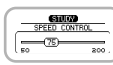

(2) Таблица меню

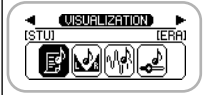
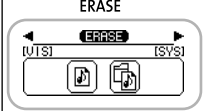


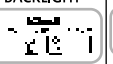
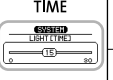




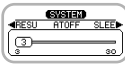
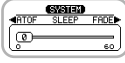
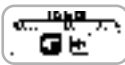

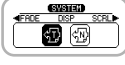
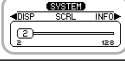

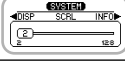

Нажмите кнопку REC и быстро отпустите ее, чтобы вернуться в родительское меню.

Режим MP3																																																																	
	<p>Выбор режима</p> <table border="1"> <tr> <td>MP3</td> <td>Переключение в режим MP3</td> </tr> <tr> <td>RECORD</td> <td>Переключение в режим RECORD</td> </tr> <tr> <td>Режим FM RADIO</td> <td>Переключение в режим FM RADIO</td> </tr> </table>	MP3	Переключение в режим MP3	RECORD	Переключение в режим RECORD	Режим FM RADIO	Переключение в режим FM RADIO																																																										
MP3	Переключение в режим MP3																																																																
RECORD	Переключение в режим RECORD																																																																
Режим FM RADIO	Переключение в режим FM RADIO																																																																
	<p>Выбор режима эквалайзера по жанру музыки Параметры режима эквалайзера могут быть заданы пользователем</p> <table border="1"> <tr> <td>NORMAL</td> <td>Воспроизведение в обычном режиме</td> </tr> <tr> <td>POP</td> <td>Воспроизведение в режиме поп-музыки</td> </tr> <tr> <td>ROCK</td> <td>Воспроизведение в режиме рока</td> </tr> <tr> <td>JAZZ</td> <td>Воспроизведение в режиме джаза</td> </tr> <tr> <td>CLASSIC</td> <td>Воспроизведение в режиме классики</td> </tr> <tr> <td>VOCAL</td> <td>Воспроизведение в режиме вокала</td> </tr> <tr> <td>USER</td> <td>Воспроизведение в режиме, параметры которого установлены пользователем</td> </tr> <tr> <td>RESET</td> <td>Восстановление установок эквалайзера по умолчанию</td> </tr> </table> <p>* ПОДСКАЗКА> Установки полос эквалайзера по умолчанию *</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>50Гц</th> <th>200Гц</th> <th>112 кГц</th> <th>512 кГц</th> <th>15 кГц</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>NORMAL</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>POP</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>ROCK</td> <td>1</td> <td>3</td> <td>2</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>JAZZ</td> <td>1</td> <td>-2</td> <td>2</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>CLASSIC</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>VOCAL</td> <td>-2</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>-2</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>USER</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> </tbody> </table>	NORMAL	Воспроизведение в обычном режиме	POP	Воспроизведение в режиме поп-музыки	ROCK	Воспроизведение в режиме рока	JAZZ	Воспроизведение в режиме джаза	CLASSIC	Воспроизведение в режиме классики	VOCAL	Воспроизведение в режиме вокала	USER	Воспроизведение в режиме, параметры которого установлены пользователем	RESET	Восстановление установок эквалайзера по умолчанию		50Гц	200Гц	112 кГц	512 кГц	15 кГц	NORMAL	0	0	0	0	0	POP	1	1	2	2	1	ROCK	1	3	2	1	0	JAZZ	1	-2	2	0	0	CLASSIC	1	0	0	1	0	VOCAL	-2	2	3	-2	0	USER	0	0	0	0	0
NORMAL	Воспроизведение в обычном режиме																																																																
POP	Воспроизведение в режиме поп-музыки																																																																
ROCK	Воспроизведение в режиме рока																																																																
JAZZ	Воспроизведение в режиме джаза																																																																
CLASSIC	Воспроизведение в режиме классики																																																																
VOCAL	Воспроизведение в режиме вокала																																																																
USER	Воспроизведение в режиме, параметры которого установлены пользователем																																																																
RESET	Восстановление установок эквалайзера по умолчанию																																																																
	50Гц	200Гц	112 кГц	512 кГц	15 кГц																																																												
NORMAL	0	0	0	0	0																																																												
POP	1	1	2	2	1																																																												
ROCK	1	3	2	1	0																																																												
JAZZ	1	-2	2	0	0																																																												
CLASSIC	1	0	0	1	0																																																												
VOCAL	-2	2	3	-2	0																																																												
USER	0	0	0	0	0																																																												
	<p>Выбор блока звуковых эффектов SOUND EFFECTER</p> <p> Если во время воспроизведения нажать и удерживать клавишу REC, увлекательный звук включится немедленно.</p>																																																																

27

	OFF	Блок звуковых эффектов Sound Effector выключен	
	PURE STUDIO	Включается чистый студийный звук.	
	CONCERT SOUND	Включается концертный звук.	
	GROOVE	Включается увлекательный звук.	
	DYNAMIC BASS	Включается динамичный басовый звук.	
	Выбор порядка воспроизведения		
	NORMAL	Последовательное воспроизведение	
	REPEAT ONE	Повтор выбранной дорожки	
	REPEAT ALL	Закольцованный последовательный повтор	
	Выбор воспроизведения всех дорожек, сохраненных в памяти / дорожек, находящихся в выбранной папке		
	OFF	Воспроизведение дорожек, сохраненных в памяти, независимо от расположения папки, при выборе функции NORMAL/REPEAT ONE/REPEAT ALL/RANDOM	
	Включение управления скоростью для изучения иностранного языка и функции легкого поиска		
	 Режим Study при отключении питания не сохраняется Функция управления скоростью Speed control будет работать с файлами MP3 только в том случае, если частота их сэмплирования составляет менее 22,05 кГц		
		(50%,63%,75%,88%)	Воспроизведение на замедленной скорости
		(100%)	Воспроизведение на обычной скорости
	(125%,150%,175%,200%)	Воспроизведение на быстрой скорости	
	Off	Отключение функции легкого поиска Easy Finder	
	1 STEP (5 Sek.)	Нажатие клавиши Joy Stick во время воспроизведения будет обеспечивать пропуск 1 фрагмента длительностью 5 секунд	
	2 STEP (10 Sek.)	Нажатие клавиши Joy Stick во время воспроизведения будет обеспечивать пропуск 2 фрагментов длительностью 10 секунд	

	Выбор режима трехстрочной визуализации во время воспроизведения		
	FILE INFO	Отображение формата, разрядности и времени воспроизведения/длительности дорожки	
	STEREO IMAGE	Отображение визуализации стереофонического сигнала	
	WAVE	Отображение визуализации волны	
	STATUS	Отображение состояния воспроизведения	
	Удаление файлов, сохраненных в памяти		
	 Возможно только в режиме остановки.		
	ERASE FILE	Выбор файлов, которые следует удалить	
	ERASE ALL	Удаление всех сохраненных файлов	
		COLOR	Выбор цвета подсветки
		ORANGE	Подсветка будет оранжевой
	YELLOW GREEN	Подсветка будет желто-зеленой	
		TIME	Установка длительности свечения подсветки при нажатии кнопки
		OFF-30 SEC	Установка длительности свечения подсветки в пределах от 0 до 30 секунд (по умолчанию - 3 сек.).

	Переход в режим автоматического воспроизведения после включения питания	
	OFF	После включения питания для воспроизведения файлов необходимо нажать кнопку PLAY
	При включении питания вызов сохраненных файлов, которые воспроизводились последними	
	INITIAL	Вызов первого файла из тех, которые проигрывались в прошлый раз
	STOPPED	Вызов последнего остановленного файла из тех, которые проигрывались в последний раз
	Установка времени, по истечении которого происходит отключение питания, если не была нажата ни одна кнопка	
	3-30 MIN	Установка времени в пределах от 0 до 30 минут (значение по умолчанию – 3 минуты)
	Установка таймера для автоматического отключения питания	
	 Режим SLEEP при отключении питания не сохраняется	
	OFF-60 MIN	Установка таймера в пределах от 0 до 60 минут
	Постепенное увеличение громкости во время воспроизведения	
	OFF	Уровень громкости постоянно соответствует заданному
	ON	Уровень громкости постепенно увеличивается от заданного
	Выбор информации, которая будет отображаться в третьей строке ЖК-дисплея	
	TAG INFO	Отображение информации из тэгов ID3
	FILE NAME	Отображение имени файла
		Включение отображения скорости передачи файлов на второй строке ЖК-дисплея
	2-128	Выбор скорости в пределах от 2 до 128
	Отображение версии микропрограммного обеспечения, общего объема памяти и объема свободной памяти	

2. Режим RECORD

(1) Таблица кнопок

- Короткое нажатие ► : означает кратковременное нажатие клавиши Joy Stick.
- Длинное нажатие ► : означает нажатие клавиши Joy Stick и удержание ее в нажатом положении в течение более 1 секунды.

КЛАВИШ	Пауза		Воспроизведение	
	Короткое нажатие	Длинное нажатие	Короткое нажатие	Длинное нажатие
Playback/ Пауза	Воспроизведение	Выключение питания	Пауза	Выключение питания
REW	Переход на предыдущую дорожку	Переход на предыдущую дорожку постоянно	Воспроизведение предыдущей дорожки	Перемотка назад
Mode	.	Переход в меню	.	Переход в меню
FF	Переход на следующую дорожку	Переход на следующую дорожку постоянно	Воспроизведение следующей дорожки	Перемотка вперед
REC	Запись голоса / кодирование	.	Отметка для повторного воспроизведения	.
Vol +	Увеличение громкости	Постоянное увеличение громкости	Увеличение громкости	Постоянное увеличение громкости
Vol -	Уменьшение громкости	Постоянное уменьшение громкости	Уменьшение громкости	Постоянное уменьшение громкости

(2) Таблица меню




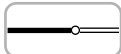
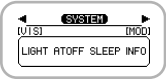

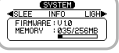
Нажмите кнопку REC и быстро отпустите ее, чтобы вернуться в родительское меню.

Режим RECORD

MODE 	Выбор режима
MP3	Переключение в режим MP3
RECORD	Переключение в режим RECORD
Режим FM RADIO	Переключение в режим FM RADIO
REPEAT 	Выбор порядка воспроизведения
NORMAL	Последовательное воспроизведение
REPEAT ONE	Повтор выбранной дорожки
REPEAT ALL	Закольцованный последовательный повтор
RANDOM	Беспорядочное воспроизведение
REC OPT 	Переход в режим RECORDING
VOICE RECORDING	Переход в режим записи голоса
DIRECT ENCODING	Переход в режим прямого кодирования
QUALITY 	Установка качества записи звука
SQ	Устанавливает стандартное качество 8 кГц (33 кбит/с)
HQ	Устанавливает высокое качество 11,025 кГц (45 кбит/с)
SHQ	Устанавливает сверхвысокое качество 22,05 кГц (89 кбит/с)
REC GAIN 	Установка уровня записи
LOW	Установка низкого уровня записи
MIDDLE	Установка среднего уровня записи
HIGH	Установка высокого уровня записи
VOR 	<p>Функция VOR (активизация записи голосом): данная функция экономит память, активизируя запись только при обнаружении голоса</p> <p> Функция VOR поддерживается только в режиме записи голоса</p> <p>Функция VOR отключается при выключении питания</p> <p>Пользоваться функцией VOR при записи важных материалов не рекомендуется.</p>
OFF	Функция VOR отключена
LIBRARY	Используйте этот режим для записи собственного голоса или записи в сравнительно тихом месте
OFFICE	Используйте этот режим во время записи в офисе и других сравнительно шумных местах, а также для записи нескольких голосов одновременно
PARK	Используйте этот режим на открытых или в сравнительно шумных местах

AGC

	AGC (автоматическая регулировка усиления) ▶ Автоматическая регулировка усиления входного сигнала до необходимого уровня						
	Функция AGC поддерживается только в режиме записи голоса						
OFF	Функция AGC отключена (во время записи можно прослушивать записываемый материал)						
ON	Функция AGC включена (записываемый материал во время записи прослушивать нельзя)						
STUDY 	<p>Включение управления скоростью для изучения иностранного языка и функции легкого поиска</p> <p> Режим Study при отключении питания не сохраняется</p> <p>Функция управления скоростью Speed control будет работать с файлами MP3 только в том случае, если частота их сэмплования составляет менее 22,05 кГц</p>						
SPEED CONTROL 	<table border="1"> <tr> <td>(50%, 63%, 75%, 88%)</td> <td>Воспроизведение на замедленной скорости</td> </tr> <tr> <td>100%</td> <td>Воспроизведение на обычной скорости</td> </tr> <tr> <td>(125%, 150%, 175%, 200%)</td> <td>Воспроизведение на быстрой скорости</td> </tr> </table>	(50%, 63%, 75%, 88%)	Воспроизведение на замедленной скорости	100%	Воспроизведение на обычной скорости	(125%, 150%, 175%, 200%)	Воспроизведение на быстрой скорости
(50%, 63%, 75%, 88%)	Воспроизведение на замедленной скорости						
100%	Воспроизведение на обычной скорости						
(125%, 150%, 175%, 200%)	Воспроизведение на быстрой скорости						
EASY FINER 	<table border="1"> <tr> <td>OFF</td> <td>Отключение функции легкого поиска Easy Finder</td> </tr> <tr> <td>1 step (5 sec)</td> <td>Нажатие клавиши Joy Stick во время воспроизведения будет обеспечивать пропуск 1 фрагмента длительностью 5 секунд</td> </tr> <tr> <td>2 step (10 sec)</td> <td>Нажатие клавиши Joy Stick во время воспроизведения будет обеспечивать пропуск 2 фрагментов длительностью 10 секунд</td> </tr> </table>	OFF	Отключение функции легкого поиска Easy Finder	1 step (5 sec)	Нажатие клавиши Joy Stick во время воспроизведения будет обеспечивать пропуск 1 фрагмента длительностью 5 секунд	2 step (10 sec)	Нажатие клавиши Joy Stick во время воспроизведения будет обеспечивать пропуск 2 фрагментов длительностью 10 секунд
OFF	Отключение функции легкого поиска Easy Finder						
1 step (5 sec)	Нажатие клавиши Joy Stick во время воспроизведения будет обеспечивать пропуск 1 фрагмента длительностью 5 секунд						
2 step (10 sec)	Нажатие клавиши Joy Stick во время воспроизведения будет обеспечивать пропуск 2 фрагментов длительностью 10 секунд						
VISUALIZATION 	Выбор режима трехстрочной визуализации во время воспроизведения						
FILE INFO 	<p>Отображение формата, разрядности и времени воспроизведения/длительности дорожки</p> <p></p>						
STEREO IMAGE 	Отображение визуализации стереофонического сигнала						

	WAVE	Отображение визуализации волны	
	STATUS	Отображение состояния воспроизведения	
	BACKLIGHT	COLOR	Выбор цвета подсветки
		ORANGE	Подсветка будет оранжевой
		YELLOW GREEN	Подсветка будет желто-зеленой
		TIME	Установка длительности свечения подсветки при нажатии кнопки
		OFF -30SEC	Установка времени в пределах от 0 до 30 секунд (значение по умолчанию – 3 секунды)
		AUTO POWER OFF	Установка времени, по истечении которого происходит отключение питания, если не была нажата ни одна кнопка
		3-30MIN	Установка времени в пределах от 0 до 30 минут (значение по умолчанию – 3 минуты)
	SLEEP	Установка таймера для автоматического отключения питания	 Режим SLEEP при отключении питания не сохраняется
		OFF 60MIN	Установка таймера в пределах от 0 до 60 минут
	INFORMATION	Отображение версии микропрограммного обеспечения, общего объема памяти и объема свободной памяти	

3. Режим FM RADIO

(1) Таблица кнопок

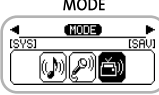
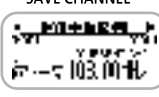
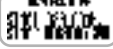
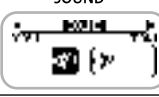

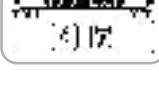


- ① Короткое нажатие ► : означает кратковременное нажатие клавиши Joy Stick.
 ② Длинное нажатие ► : означает нажатие клавиши Joy Stick и удержание ее в нажатом положении в течение более 1 секунды.

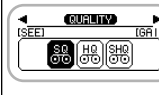

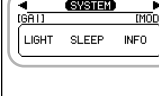






клавиш	Пауза		Воспроизведение	
	Короткое нажатие	Длинное нажатие	Короткое нажатие	Длинное нажатие
Playback/ Пауза	-	Выключение питания	-	Выключение питания
REW	Переход на канал с меньшим порядковым номером	Переход на предыдущий канал постоянно	Предыдущая станция	Переход на предыдущий канал постоянно
Mode	Поиск станции Смена режима	Переход в меню	Переход в меню Смена режима	Переход в меню
FF	Переход на канал с большим порядковым номером	Автоматический поиск следующего канала	Следующая станция	Постоянный переход на станцию более высокого уровня
REC	Пуск записи с FM-радио	-	Пуск записи с FM-радио	-
Vol +	Увеличение громкости	Постоянное увеличение громкости	Увеличение громкости	Постоянное увеличение громкости
Vol -	Уменьшение громкости	Постоянное уменьшение громкости	Уменьшение громкости	Постоянное уменьшение громкости

(2) Таблица меню



Нажмите кнопку REC  и быстро отпустите ее, чтобы вернуться в родительское меню.

Режим FM RADIO	
MODE 	Выбор режима MP3 Переключение в режим MP3 RECORD Переключение в режим RECORD Режим FM RADIO Переключение в режим FM RADIO
SAVE CHANNEL 	Сохранение канала во время прослушивания FM-радио Выбрав номер станции, полностью нажмите клавишу Joy Stick  Можно сохранить не более 20 каналов
SOUND 	Выбор звучания для прослушивания FM-радио MONO Монофоническое звучание во время прослушивания FM-радио STEREO Стереофоническое звучание во время прослушивания FM-радио
FM band 	Выбор диапазона FM US/EU/KR/CN (87.5-108 MHz) Прием радиопередач на частоте от 87,5 до 108 МГц JAPAN (76-92 MHz) Прием радиопередач на частоте от 76 до 92 МГц WORLD WIDE (76-108 MHz) Прием радиопередач на частоте от 76 до 108 МГц
AUTO PRESET 	Игнорирование существующих сохраненных станций и поиск каналов в диапазоне от 87,5 до 108 МГц для последующего сохранения С помощью функции Auto Search and Save можно сохранить до 20 станций  Обратите внимание – использование функции Auto Search and Save приведет к удалению всех сохраненных ранее станций
	No Функция Auto Search and Save отключена Yes Функция Auto Search and Save включена
SEEK STEP 	Определение шага поиска каналов при нажатии клавиши Joy Stick в режиме поиска каналов 100 кГц Сдвиг по диапазону FM-каналов на 100 кГц 50 кГц Сдвиг по диапазону FM-каналов на 50 кГц

QUALITY 	Установка качества записи звука с FM-радио SQ Устанавливает стандартное качество 8 кГц (33 кбит/с) HQ Устанавливает высокое качество 11,025 кГц (45 кбит/с) SHQ Устанавливает сверхвысокое качество 22,05 кГц (89 кбит/с)		
REC GAIN 	Установка уровня записи LOW Установка низкого уровня записи MIDDLE Установка среднего уровня записи HIGH Установка высокого уровня записи		
SYSTEM 	BACKLIGHT 	COLOR 	Выбор цвета подсветки ORANGE Подсветка будет оранжевой YELLOW GREEN Подсветка будет желто-зеленой
		TIME 	Установка длительности свечения подсветки при нажатии кнопки OFF-30 SEC Установка времени в пределах от 0 до 30 секунд (значение по умолчанию – 3 секунды)
	SLEEP 	Установка таймера для автоматического отключения питания  Режим SLEEP при отключении питания не сохраняется	
		OFF-60 MIN	Установка таймера в пределах от 0 до 60 минут
	INFORMATION 	Отображение версии микропрограммного обеспечения, общего объема памяти и объема свободной памяти	

Программа MPIO Manager 2

1. Установка программы MPIO Manager2



Установка программы MPIO Manager2 при подключенном к MP3-плееру ПК может привести к сбоям в ее дальнейшей работе. Перед установкой программы MPIO Manager2 не забудьте отсоединить кабель USB от ПК.

- (1) Включите Ваш ПК и вставьте установочный компакт-диск в дисковод для компакт-дисков.

► На экране появится меню установки.



► Если меню установки не появится автоматически, дважды щелкните по значку «Мой компьютер (My Computer)» на рабочем столе. Выбрав дисковод CD-ROM (D: или E:), нажмите дважды на него, чтобы запустить установочный компакт-диск.

- (2) В меню установки выберите MPIO Manager2.



- (3) Добро пожаловать в программу MPIO Manager2. Если Вы согласны выполнить установку, нажмите «Далее (Next)».



- (4) Если Вы согласны с условиями использования программы, нажмите «Да (Yes)».



- (5) Укажите каталог, в который следует установить MPIO Manager2. Вы можете изменить каталог, предлагаемый по умолчанию, нажав на кнопку «Обзор (Browse)» и выбрав необходимую папку.



- (5) Установите в отдельную папку MPIO Manager2 в папке, где размещены остальные программы.



- (6) Установка MPIO Manager2 началась. Когда установка программы закончится, на рабочем столе будет создан значок MPIO Manager2.



2. Подключение плеера к ПК

- (1) Подключите кабель USB к ПК.
- (2) Включите плеер и подключите к нему кабель USB.
- (3) Убедитесь в том, что на ЖК-дисплее плеера появилась надпись «USB CONNECTED».
- (4) Запустите программу MPIO Manager2.

3. Если подключение не удается



При отсутствии подключения плеера. Проверьте, включено ли питание и появляется ли сообщение «cable is connected» во время запуска MPIO Manager2. Следуйте приведенным ниже инструкциям.

(1) Windows 98/SE/ME

- ① Вставьте установочный компакт-диск в дисковод для компакт-дисков.
- ② С правой кнопкой мыши щелкните по значку «Мой компьютер (My Computer)», выберите «Свойства (Properties)» и откройте вкладку «Диспетчер устройств (Device Manager)».
- ③ Найдите в папке диспетчера устройств строку «Digitalway Audio Player».

- ④ Дважды щелкните по надписи «Digitalway Audio Player».
- ⑤ В открывшемся окне свойств выберите вкладку «Драйвер (Driver)» и нажмите «Обновить драйвер (Update Drive)».
- ⑥ Запустится мастер обновления драйверов (Update Driver Wizard). Нажмите кнопку «Далее (Next)».
- ⑦ Выберите «Произвести поиск наилучшего драйвера для данного устройства (рекомендуется) [Search for A Better Driver Than the Existing Driver (Recommended)]».
- ⑧ В качестве места расположения драйвера укажите дисковод для компакт-дисков.
- ⑨ Чтобы выполнить установку, нажмите кнопку «Готово (Finish)»



Рядом со строкой «Digitalway Audio Player» может быть изображен вопросительный (?) или восклицательный (!) знак. Кроме того, плеер может быть обозначен как неизвестное устройство.

(2) Windows 2000/XP

- ① Вставьте установочный компакт-диск в дисковод для компакт-дисков.
- ② Правой кнопкой мыши щелкните по значку «Мой компьютер (My Computer)», выберите «Свойства (Properties)», откройте вкладку «Оборудование (Hardware)» и нажмите кнопку «Диспетчер устройств (Device Manager)».
- ③ В окне диспетчера устройств найдите надпись «Digitalway Audio Player» и дважды щелкните по ней.



Рядом со строкой «Digitalway Audio Player» может быть изображен вопросительный (?) или восклицательный (!) знак. Кроме того, плеер может быть обозначен как неизвестное устройство.

- ④ Когда откроется окно «Свойства (Properties)», нажмите кнопку «Обновить драйвер (Update Driver)».
- ⑤ Запустится мастер обновления драйверов (Update Driver Wizard). Нажмите кнопку «Далее (Next)».
- ⑥ Выберите «Установка из указанного места (Install from a list or specific location [Advanced])».
- ⑦ Под вариантом «Выполнить поиск наиболее подходящего драйвера в указанных местах (Search for the best driver in these locations)» поставьте отметку напротив «Поиск на сменных носителях (дискетах, компакт-дисках...) [Search removable media (floppy, CD-ROM)]».
- ⑧ Чтобы выполнить установку, нажмите кнопку «Готово (Finish)».

4. Работа с программой MPIO Manager2

(1) Индикация на экране



- ① Меню
- ② Диспетчер файлов (папок) ПК – управляет файлами и папками

Название значка	Функция
Upper Level Folder	Переход в папку, находящуюся на уровень выше
New Folder	Создание новой папки в ПК
Refresh	Обновление данных о состоянии ПК
Delete	Удаление выбранных файлов и папок
Cut	Вырезка файлов и папок
Copy	Копирование файлов и папок
Paste	Вставка скопированных или вырезанных файлов и папок
ID3 Tag Editor	Редактирование информации из тэга ID3 о файле MP3, сохраненном в ПК

- ③ Окно обозревателя ПК
 - ▶ перемещение музыкальных файлов в нужную папку
- ④ Окно списка ПК
 - ▶ отображение списка файлов, сохраненных в выбранной папке
- ⑤ Affichage des informations relatives à la mémoire du PC
- ⑥ Окно информации о памяти ПК
 - ▶ Диспетчер файлов/папок в памяти – управление файлами /папками в памяти плеера

Название значка	Функция
Download	Загрузка файлов и папок в плеер
Upload	Выгрузка файлов и папок в ПК
Stop	Остановка передачи файла
Upper Level Folder	Переход в папку, находящуюся на уровень выше
New Folder	Создание новой папки в памяти
Refresh	Обновление данных о состоянии памяти
Delete	Удаление выбранных файлов и папок
Cut	Вырезка файлов и папок
Copy	Копирование файлов и папок
Paste	Вставка скопированных или вырезанных файлов и папок
ID3 Tag Properties	Редактирование информации из тэга ID3 о файле MP3, сохраненном в памяти

- ⑦ Окно списка памяти
 - ▶ В этом окне отображается список файлов, сохраненных в плеере.
 - ▶ Выберите Built-in Memory/All Memory, чтобы просмотреть список выбранной памяти.
- ⑧ Окно информации о памяти
- ⑨ Аудио MPIO
 - ▶ Воспроизведение файлов (MP3/WMA/ASF/WAV), хранящихся в ПК или записанных на компакт-диске.
- ⑩ Окно списка звукозаписей
 - ▶ Отображает список воспроизведения звукозаписей
- ⑪ Окно информации о звукозаписи

(2) Меню программы MPIO Manager2

▶ В этой таблице описываются функции всех меню и подменю.

Меню	Подменю	Описание	
File	Download File to MPIO	Загрузка файла/папки из ПК в плеер	
	Upload File to PC	Выгрузка файла/папки из памяти плеера в ПК	
	Erase File	Удаление выбранного файла/папки	
	Rename File	Изменение имени файла/папки	
	New	PC	Создание новой папки в ПК
	Folder	MPIO Internal	Создание новой папки во внутренней памяти
		MPIO Memory	Создание новой папки на карте памяти
Exit		Выход из программы MPIO Manager2	
Memory	Format Internal Memory	Форматирование внутренней памяти	
	Format Memory Card	Форматирование карты памяти	
* Обратите внимание – в результате инициализации памяти все файлы/папки, хранящиеся в памяти, будут удалены, а всем настройкам будут присвоены значения по умолчанию.			
Utils	ID3 Tag Editor	Редактирование информации из тега ID3 о файле MP3, сохраненном в ПК	
	Editeur de logos	Создание логотипа для отображения на ЖК-дисплее плеера	
	Редактор FM-станций	Сохранение информации о каналах (частоте) для сохранения станции FM и информации о станции на ЖК-дисплее.	
	Memo Pad	Плеер FY200 не поддерживает функцию блокнота для заметок	
	Firmware Upgrade	Обновление микропрограммного обеспечения Обновление микропрограммного обеспечения	
Options	Set Window Font	Выбор шрифта для использования программой MPIO Manager2	
	Download MPIO Font	Сохранение шрифта в плеере для отображения на ЖК-дисплее имен файлов на разных языках	
	Erase Font in MPIO	Удаление шрифта, сохраненного в плеере	
	Download User-defined MPIO Font	Загрузка шрифтов, определяемых пользователем, и их изменение	
	Download Image to MPIO	Загрузка изображения устройства, когда оно отображается неправильно	
	Reset MPIO	Восстановление значений по умолчанию	
	Skin	Выбор оболочки программы MPIO Manager2	
	Language	Выбор языка программы MPIO Manager2	
	Help	Layout	Применение средства для упорядочения информации на экране
		Visit Digitalway's Web Site	Автоматический переход на посвященный плееру Web-сайт.
About MPIO Manager2		Отображение информации о программе MPIO Manager2 и микропрограммном обеспечении плеера FY200.	

(3) Основные функции

① Загрузка файла

- ▶ Включите плеер и с помощью кабеля USB соедините его с ПК.
- ▶ Убедитесь в том, что на ЖК-дисплее плеера появилась надпись «USB CONNECTED».
- ▶ Запустите программу MPIO Manager2.
- ▶ Проверьте объем встроенной памяти в окне информации о памяти.
- ▶ С помощью окна обозревателя ПК откройте папку с музыкальными файлами.
- ▶ Имена файлов в выбранной папке появятся в окне списка ПК.
- ▶ В окне списка ПК выберите файл и нажмите кнопку Download.
- ▶ Проверьте состояние загрузки в окне списка памяти.

② ТВыгрузка файла

- ▶ Включите плеер и с помощью кабеля USB соедините его с ПК.
- ▶ Убедитесь в том, что на ЖК-дисплее плеера появилась надпись «USB CONNECTED».
- ▶ Запустите программу MPIO Manager2.
- ▶ Проверьте объем встроенной памяти в окне информации о памяти.
- ▶ помощью окна обозревателя ПК откройте папку с музыкальными файлами.
- ▶ В окне списка памяти выберите файл для выгрузки и нажмите кнопку Upload.
- ▶ Проверьте появление выгруженного файла в окне списка ПК.



В целях защиты авторских прав возможность выгрузки музыкальных файлов (MP3/WMA/ASF) не реализована.

③ Инициализация памяти

- ▶ Включите плеер и с помощью кабеля USB соедините его с ПК.
- ▶ Убедитесь в том, что на ЖК-дисплее плеера появилась надпись «USB CONNECTED».
- ▶ Запустите программу MPIO Manager2.
- ▶ Проверьте объем встроенной памяти в окне информации о памяти.
- ▶ Войдите в меню Memory программы MPIO Manager2.
- ▶ Выберите память для инициализации.
- ▶ В предупредительном диалоговом окне нажмите ОК.



Обратите внимание – в результате инициализации памяти все файлы/папки, сохраненные в памяти, будут удалены, а всем настройкам будут присвоены значения по умолчанию.

④ Загрузка/удаление шрифта

< Загрузка шрифта >

: Загрузка шрифта в плеер позволяет просматривать на ЖК-дисплее имена файлов на разных языках.

- ▶ Включите плеер и с помощью кабеля USB соедините его с ПК.
- ▶ Убедитесь в том, что на ЖК-дисплее плеера появилась надпись «USB CONNECTED».
- ▶ Запустите программу MPIO Manager2.
- ▶ Проверьте объем встроенной памяти в окне информации о памяти.
- ▶ Войдите в меню Option программы MPIO Manager2.
- ▶ Выберите Downloading Font.



Загруженный шрифт занимает до 2 МБ встроенной памяти.

< Удаление шрифта >

: Удаление ненужных шрифтов, сохраненных в плеере.

- ▶ Включите плеер и с помощью кабеля USB соедините его с ПК.
- ▶ Убедитесь в том, что на ЖК-дисплее плеера появилась надпись «USB CONNECTED».
- ▶ Запустите программу MPIO Manager2.
- ▶ Проверьте объем встроенной памяти в окне информации о памяти.
- ▶ Войдите в меню Option программы MPIO Manager2.
- ▶ Выберите Deleting Font.


(4) Полезные функции

① Редактор тэгов ID3

: Позволяет редактировать информацию из тэга ID3 о файле MP3, сохраненном в ПК.



Советы по использованию тэга ID3
Тэг ID3 представляет собой участок файла MP3, в котором содержится информация об этом файле (композиция, исполнитель, жанр и т.д.).

- ▶ Запустите программу MPIO Manager2.
- ▶ В окне списка ПК выберите файл, тэг ID3 которого необходимо редактировать.
- ▶ Перейдите в меню Tool программы MPIO Manager2 и выберите ID3 Tag. (Доступ к этой функции можно получить, выбрав значок в менеджере файлов ПК. )
- ▶ Измените информацию в тэге ID3 и нажмите кнопку Update.



Внесение изменений в информацию в тэге ID3, хранящемся во встроенной памяти, не допускается.

② Редактор логотипа

: С помощью редактора логотипа пользователь может преобразовать растровый файл в логотип, который будет отображаться на плеере.

- ▶ Создайте растровый графический файл размером 128*48.
- ▶ В меню программы MPIO Manager2 выберите Tool и нажмите Logo Editor. Откроется окно редактора логотипа.
- ▶ В меню Image Size редактора логотипа выберите размер 128*48.
- ▶ Нажмите кнопку FROM BITMAP TO LOGO и перейдите в папку, в которой находится соответствующий растровый файл.
- ▶ Выберите растровый файл и нажмите OPEN. Будет создан дублирующий файл с расширением .log с таким же именем.
- ▶ Чтобы сохранить новый файл, нажмите кнопку Create a New File (Вы увидите, что имя файла добавится в поле «Имя файла (File Name)» редактора логотипа).
- ▶ В меню System редактора логотипа также можно изменить громкость, порядок воспроизведения и установки эквалайзера по умолчанию. Чтобы импортировать файл .log, созданный из графического файла, нажмите кнопку Insert Logo (Файл с расширением .log будет размещен в окне редактора).



Порядок файлов логотипов в окне редактора можно изменять с помощью функции Drag and Drop.

- ▶ Нажмите кнопку Preview Starting Logo, чтобы просмотреть первый логотип. (Если Вы нажмете кнопку Preview Ending Logo, в окне Logo Image будет отображен последний логотип)

- ▶ Нажмите Logo Image, чтобы сохранить логотип.



Если плеер подключен к компьютеру, созданный логотип сразу же будет передан в плеер.

③ Редактор FM-станций

: Позволяет сохранять информацию о каналах (частоте) для сохранения станций FM и информацию о станциях для отображения на ЖК-дисплее.

- ▶ Включите плеер и с помощью кабеля USB соедините его с ПК.
- ▶ Убедитесь в том, что на ЖК-дисплее плеера появилась надпись «USB CONNECTED».
- ▶ Запустите программу MPIO Manager2.
- ▶ Проверьте объем встроенной памяти в окне информации о памяти.
- ▶ Войдите в меню Tool программы MPIO Manager2.
- ▶ Выберите пункт FM Station Editor.
- ▶ В открывшемся окне редактора FM-станций сохраните сведения об FM-станции и канале.



В редакторе FM-станций можно ввести не более 8 корейских символов и не более 16 английских слов.

④ Обновление микропрограммного обеспечения

: В программе MPIO Manager2 имеется функция, позволяющая легко обновлять микропрограммное обеспечение.



Микропрограммное обеспечение можно загрузить с домашней страницы плеера в Интернете.

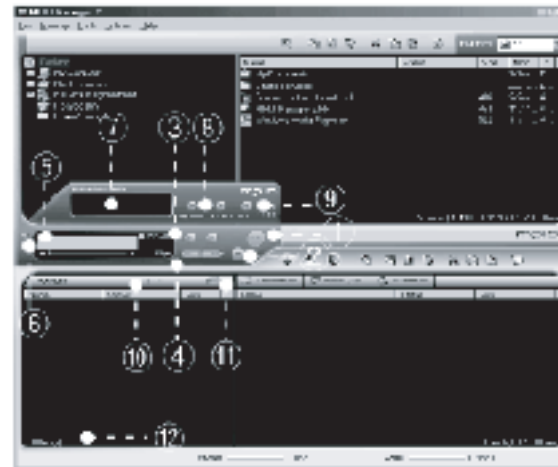
- ▶ Сохраните файл с микропрограммным обеспечением в Вашем компьютере.
- ▶ Включите плеер и с помощью кабеля USB соедините его с ПК.
- ▶ Убедитесь в том, что на ЖК-дисплее плеера появилась надпись «USB CONNECTED».

- ▶ Запустите программу MPIO Manager2.
- ▶ Проверьте объем встроенной памяти в окне информации о памяти.
- ▶ Войдите в меню Tool программы MPIO Manager2.
- ▶ Выберите пункт FM Station Editor.
- ▶ В окне Firmware Upgrade откройте папку с микропрограммным обеспечением.
- ▶ Выберите файл player.rom и нажмите кнопку «Открыть (Open)».
- ▶ После окончания обновления микропрограммного обеспечения нажмите ОК.



После обновления микропрограммного обеспечения питание плеера автоматически отключится. Обратите внимание – отсоединение кабеля USB до автоматического отключения питания может привести к поломке изделия.

(5) Работа со звукозаписями в MPIO



< Индикация на экране >


- ① Кнопка Playback/Pause
- ② Кнопка Stop
 - ▶ остановка воспроизведения
- ③ Кнопка Volume
 - ▶ регулировка уровня громкости
- ④ Кнопка Go to
 - ▶ воспроизведение предыдущей/следующей дорожки
- ⑤ ЖК-дисплей плеера
 - ▶ Позволяет просматривать информацию о файле во время воспроизведения
 - ▶ Отображение состояния воспроизведения
 - ▶ Отображает порядок воспроизведения, заданный в плеере
 - ▶ Отображает режим подавления громкости
 - ▶ Отображает время воспроизведения
 - ▶ Отображает разрядность файла во время воспроизведения
- ⑥ Кнопка MPIO Visual LCD Activation
 - ▶ активизирует визуальный ЖК-дисплей
- ⑦ Визуальный ЖК-дисплей плеера
 - ▶ Визуализирует воспроизведение на ЖК-дисплее
- ⑧ Кнопка Playback Order
 - ▶ позволяет выбрать порядок воспроизведения записей в списке воспроизведения
- ⑨ Кнопка Mute
 - ▶ включает режим подавления громкости
- ⑩ Кнопка Add/Remove File
 - ▶ позволяет добавлять файлы в список воспроизведения и удалять их из этого списка
- ⑪ Кнопка Download
 - ▶ позволяет импортировать файлы из списка звукозаписей в память
- ⑫ Окно информации о звукозаписи
 - ▶ отображает количество и размер выбранных файлов

< Добавление/удаление файлов в окне списка звукозаписей >

- ① Добавление файла
 - ▶ Метод 1.
 - Переместите музыкальные файлы в нужную папку с помощью окна обозревателя ПК.
 - Имена файлов в выбранной папке появятся в окне списка ПК.
 - Выберите файл в окне списка ПК и дважды щелкните по нему.
 - ▶ Метод 2.
 - Переместите музыкальные файлы в нужную папку с помощью окна обозревателя ПК.
 - Имена файлов в выбранной папке появятся в окне списка ПК.
 - Выберите файл в окне списка ПК и нажмите кнопку «+» в окне списка звукозаписей.
- ② Удаление файла
 - ▶ В окне списка звукозаписей выберите файлы, которые следует удалить.
 - ▶ В этом же окне нажмите кнопку «-».

< Перемещение списка звукозаписей в память >

: Эта операция позволяет переместить файлы, отображаемые в окне списка звукозаписей, во встроенную память плеера.

- ① В окне списка звукозаписей выберите файлы, которые следует переместить в память.
- ② Выберите записи, которые следует переместить.
- ③ Щелкните по значку Transfer  .

Прочие инструкции

1. Создание файла MP3 на основе звукового компакт-диска

- 1 В меню установочного компакт-диска выберите пункт Real Networks, загрузите проигрыватель RealOne Player и установите его на Ваш компьютер.
- 2 Вставьте звуковой компакт-диск в дисковод для компакт-дисков.
- 3 Запустите проигрыватель RealOne Player.
- 4 Войдите в меню CD.
- 5 Выберите пункт Save Track – откроется окно Track Selection.
- 6 В окне Track Selection укажите дорожку, которую необходимо сохранить в ПК.
- 7 В меню Default Settings выберите команду Change Settings.
- 8 В открывшемся окне Preferences в разделе Choose Format укажите MP3 Audio.
- 9 В разделе Sound Quality укажите разрядность создаваемого файла MP3 и нажмите OK.



Файлы MP3 будут записаны в папку «Моя музыка (My Music)» на диске C:. Чтобы изменить папку, в которую будут записываться файлы MP3, в окне Preferences перейдите в раздел General и выберите нужную папку, нажав кнопку «Обзор (Browse)».

- 10 В окне Track Selection нажмите кнопку OK.



В отличие от базовой, эта специальная версия проигрывателя RealOne Player имеет дополнительные функции кодирования в формат MP3. Обратите внимание – мы не оплачиваем использование дополнительных функций, реализованных в версии RealOne Player Plus.

2. Установка подключаемого модуля iTunes для компьютеров Macintosh



Для работы подключаемого модуля iTunes необходима операционная система Mac OS версии 9 или более поздней.

- 1 Включите компьютер Macintosh и вставьте установочный компакт-диск в дисковод для компакт-дисков.
- 2 Дважды щелкните по значку дисковода для компакт-дисков, а затем в открывшейся папке – по значку программы установки подключаемого модуля iTunes.
- 3 Когда откроется файл с последней информацией о подключаемом модуле iTunes для MPiO, нажмите кнопку «Продолжить (Continue)».
- 4 В открывшемся окне программы установки подключаемого модуля iTunes нажмите кнопку «Установить (Install)».
- 5 После появления сообщения «Installation was successful», нажмите кнопку «Выход (Quit)».

3. Возможные неисправности и способы их устранения (ответы на часто задаваемые вопросы)

- В1 После подключения плеера к ПК сообщение «USB CONNECTED» не появляется.
- О1 Проверьте, включено ли питание плеера. Если питание включено, проверьте правильность подключения кабеля USB к плееру.
- В2 Не удается выгрузить сохраненную в плеере музыку в ПК.
- О2 Выгрузка музыкальных файлов (MP3/WMA/ASF) запрещена по соображениям охраны авторских прав. Выгружать можно файлы данных, файлы WAV и файлы других типов.
- В3 Папка, где должны быть музыкальные файлы, в программе MPIO Manager2 открывается, но в этой папке нет файлов.
- О3 Проверьте, правильно ли выбран тип файлов в верхней правой части программы MPIO Manager2.
- В4 После выключения питания настройки (громкость, частота FM-станций и т.д.) в режиме Menu возвращаются к значениям по умолчанию.
- О4 Войдите в меню Memoxy программы MPIO Manager2 и инициализируйте встроенную память. Обратите внимание – в результате инициализации памяти все сохраненные в ней файлы будут удалены.
- В5 Где найти информацию о версии микропрограммного обеспечения плеера и программы MPIO Manager2?
- О5 Выберите пункт Information в меню плеера. Затем посмотрите, какая версия микропрограммного обеспечения установлена в Вашем плеере. Версию MPIO Manager2 можно посмотреть в разделе About the MPIO Manager2 меню Help этой программы.

Гарантия

5. Гарантия

На Ваш плеер модели MPIO FY200 распространяется ограниченная гарантия компании Digitalway, Inc. В частности, компания гарантирует отсутствие в изделии дефектов, возникающих по вине изготовителя, в течение 1 года с момента его приобретения. Если в течение гарантийного срока изделие сломается или в его работе появятся сбои, бесплатно будет предоставлено восстановленное изделие того же производителя и той же модели либо его текущий эквивалент.

Внимание: Внесение в настоящее изделие изменений и модификаций без явного согласия компании Digitalway аннулирует гарантию.

Исключения

: Ограниченная гарантия не распространяется на следующие случаи:

- A. Повреждение в результате использования не по назначению, неправильной эксплуатации или небрежности.
- B. Повреждение в результате использования с превышением расчетных эксплуатационных параметров.
- C. Повреждение в результате внесения изменений или объединения с другими изделиями.
- D. Повреждение в результате ремонта или замены находящихся на гарантии деталей кем бы то ни было кроме уполномоченных компанией Digitalway поставщиков соответствующих услуг.
- E. Повреждение или утеря каких бы то ни было программ и данных.
- F. Повреждение в результате наступления форс-мажорных обстоятельств.